



Asamblea General

Distr. general
24 de junio de 2016
Español
Original: inglés y ruso

Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

49º período de sesiones

Nueva York, 27 de junio a 15 de julio de 2016

Asistencia técnica para la reforma legislativa

Compilación de las observaciones presentadas por los Estados acerca de un proyecto de nota de orientación sobre el fortalecimiento del apoyo prestado a los Estados por las Naciones Unidas para introducir reformas acertadas en el derecho mercantil

Nota de la Secretaría

Adición

Índice

	<i>Página</i>
IV. Observación formulada por un Estado sobre el proyecto de nota de orientación que figura en una nota de la Secretaría (A/CN.9/883).....	2

* La comunicación del Estado que se recoge en la presente nota fue recibida por la Secretaría el 20 de junio de 2016.

IV. Observación formulada por un Estado sobre el proyecto de nota de orientación que figura en una nota de la Secretaría (A/CN.9/883)

[Original: ruso]

[Fecha: 21 de junio de 2016]

Federación de Rusia

La Federación de Rusia considera necesario eliminar las referencias al estado de derecho [*верховенство права*], incluida la palabra “reglamentadas”, del “Proyecto de nota de orientación sobre el fortalecimiento del apoyo prestado a los Estados por las Naciones Unidas para introducir reformas acertadas en el derecho mercantil”.